



Manuel d'utilisation du couvre-casque

[Couvre-casque du TC FELIN]

F



REF : GA8123*S
REF : GA8123*M
REF : GA8123*L



SOMMAIRE

AVERTISSEMENT	1
DESCRIPTIF DE L'ARTICLE.....	2
CONSEILS AUX UTILISATEURS.....	3
CONTROLE AVANT USAGE	3
REPRESENTATION DE L'ARTICLE :	
- LISTE DE ELEMENTS DU COUVRE CASQUE	4
- VUE DE FACE	5
- VUE DE L'ARRIERE : BANDE PHOSPHORESCENTE NON VISIBLE	6
- VUE DE L'ARRIERE : BANDE PHOSPHORESCENTE VISIBLE	7
LES BANDES PHOSPHORESCENTES	8
MONTAGE DU COUVRE CASQUE	9 / 10
DEMONTAGE DU COUVRE CASQUE	10
CONSEILS	
- CONSEILS POUR AMELIORER LA DUREE DE VIE	11
- CONSEILS POUR AMELIORER LA PROTECTION	11
NETTOYAGE ET STOCKAGE	
- CONSEILS POUR L'ENTRETIEN	12
- STOCKAGE	12
AVERTISSEMENT / S.A.V.....	13
LES PIECES DETACHEES	14
GARANTIE.....	15

AVERTISSEMENT

Nous vous remercions pour la confiance que vous témoignez aux produits **MSA GALLET**. Cette notice d'utilisation doit être lue attentivement.

Le non-respect de ces instructions pourrait réduire la protection que doit vous apporter votre couvre casque.

Le niveau de protection du casque n'est assuré que si celui-ci comporte la totalité des composants d'origine **MSA GALLET**. Aussi, **toute modification apportée à votre casque ou l'absence de l'une des pièces constituant le casque d'origine, entraînera une non-conformité du matériel livré, dégageant de toute responsabilité MSA GALLET.**

Toujours soucieuse d'améliorer ses produits, la société **MSA GALLET** se réserve le droit de les modifier sans préavis.

Pour assurer sa fonction, ce couvre casque doit être adapté à la taille du casque et mis en place suivant les instructions décrites dans ce manuel.

Ne pas appliquer de peintures, solvants, adhésifs ou étiquettes autocollantes, à l'exception de ceux recommandés par les instructions du fabricant de casque.



DESCRIPTIF DE L'ARTICLE

LE COUVRE-CASQUE

Le couvre-casque est réalisé dans un tissu sergé losange Ripstop 50% aramide, 50% viscose FR, avec un traitement biocide, hydro et oléo, de nuance camouflé IR. Il permet au fantassin une couverture (camouflage) totale du casque pour autant qu'il ne soit pas un obstacle aux fonctions du casque lui-même.

Des boutons permettent d'ajouter un camouflage naturel (sous forme de branches, feuilles) sur le casque.

La partie astrakan de rubans auto-agrippants permet d'attacher les câbles ou les interfaces externes afin de ne pas gêner le fantassin dans ses actions et d'éviter tout accrochage. La partie astrakan de rubans auto-agrippants prise dans le bord du vêtement permet de fixer le couvre casque sur le casque. Le couvre casque est positionné sur le casque avec son ouverture rectangulaire à l'avant.

Au dos du couvre casque, deux " yeux de chat " phosphorescents sont présents. Ils permettent de détecter le fantassin pendant la nuit. Ils sont cousus sur deux pièces d'auto-agrippants de forme rectangulaires et peuvent être masqués quand les pièces sont en position haute, pour augmenter la furtivité.



CONSEILS AUX UTILISATEURS

Cette notice vous aidera à positionner correctement le couvre casque avant utilisation. Après mise en place, nous vous conseillons de faire inspecter le montage par un collègue. Afin de garantir une protection et une durée de vie optimales de votre couvre casque il est important de lire cette notice d'utilisation et de se conformer à ses recommandations.

CONTROLE AVANT USAGE

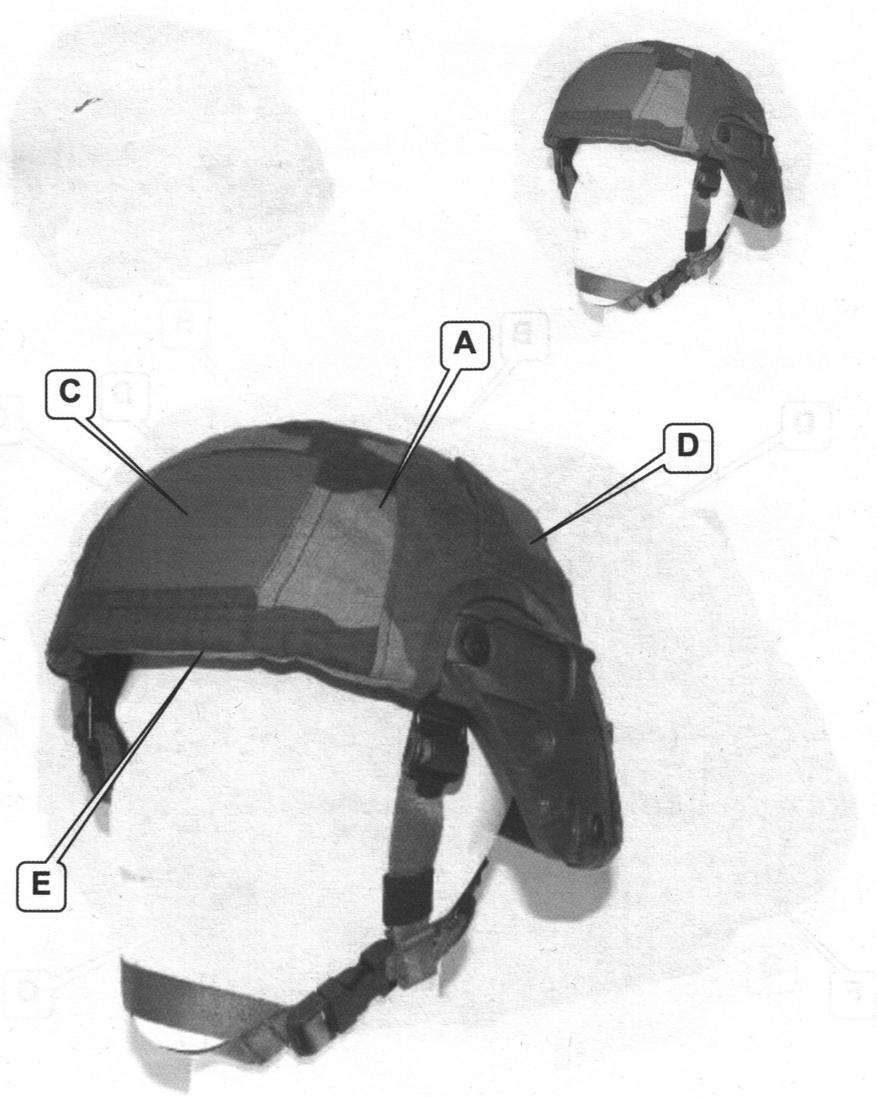
La liste de tous les éléments qui doivent impérativement être présents est donnée dans le tableau suivant. Il est important que vous vous assuriez de leur présence. Au cas où le couvre casque serait incomplet ou défectueux, veuillez contacter votre département logistique. Le port de couvre-casques incomplets ou défectueux engage votre responsabilité. Vérifiez si la taille du couvre-casque correspond bien à la taille du casque.

**REPRESENTATION DE L'ARTICLE****LISTE DES ÉLÉMENTS DU COUVRE-CASQUE**

Rep.	Désignation	Quantité
A	Couvre casque	1
B	Boutonnieres (Permet d'ajouter un camouflage naturel sous forme de branches, feuilles)	8
C	Ouverture dans le couvre-casque pour le système d'accrochage de l'interface optronique	1
D	Rabat avec du ruban auto-agrippant partie astrakan	5
E	Ruban auto-agrippant partie astrakan (côté intérieur) pour la fixation du couvre-casque sur le casque	3
F	Poche boîtier arrière (la poche arrière contient le boîtier arrière d'interface électronique ou BAIE)	1
G	Ruban auto-agrippant partie astrakan pour cacher ou montrer les bandes phosphorescentes	2
H	Bandes phosphorescentes	2

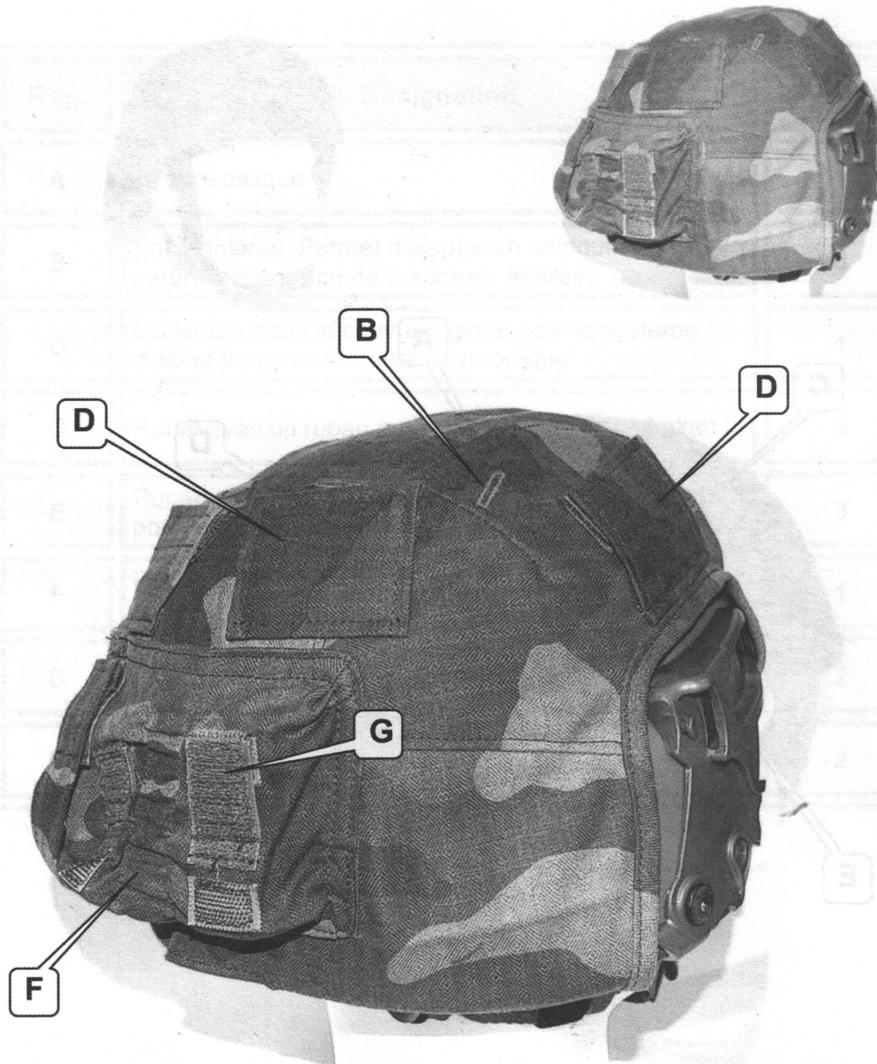
REPRESENTATION DE L'ARTICLE

VUE DE FACE DU COUVRE-CASQUE



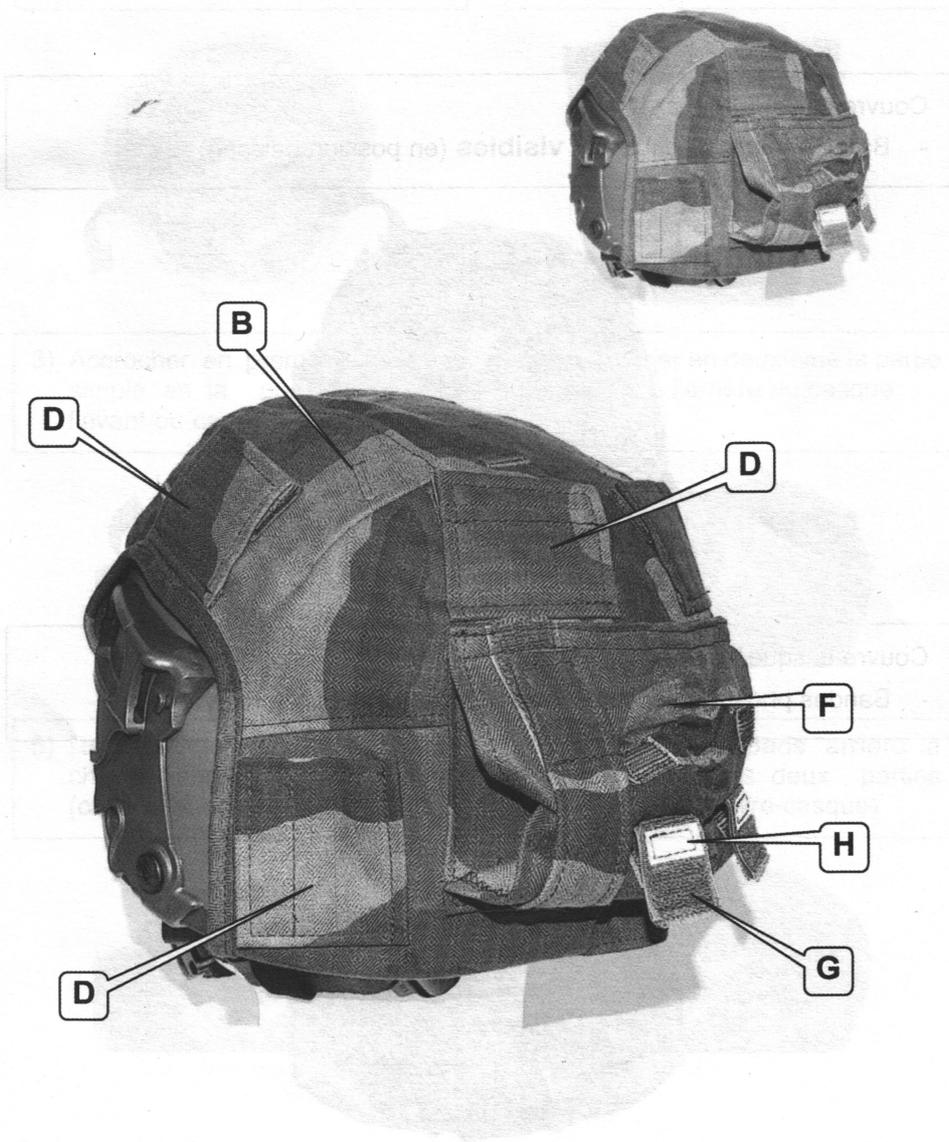
REPRESENTATION DE L'ARTICLE

**VUE DE L'ARRIERE DU COUVRE CASQUE
BANDE PHOSPHORESCENTE NON VISIBLE**



REPRESENTATION DE L'ARTICLE

**VUE DE L'ARRIERE DU COUVRE CASQUE
BANDE PHOSPHORESCENTE VISIBLE**



LES BANDES PHOSPHORESCENTES

Les bandes phosphorescentes servent à augmenter la visibilité des combattants pendant des missions nocturnes : elles fonctionnent comme des yeux de chat.

En revanche il est conseillé de couvrir les bandes.

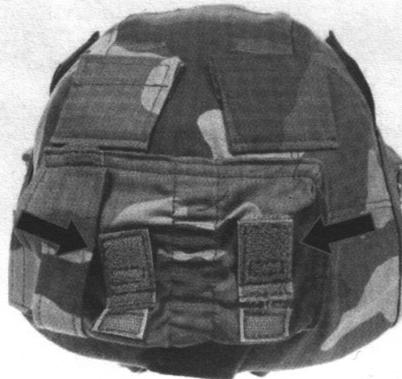
Couvre casque, vue arrière :

- Bandes phosphorescentes **visibles** (en position baissée)



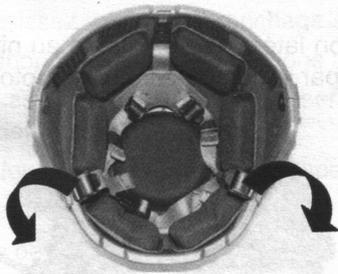
Couvre casque, arrière vue côté :

- Bandes phosphorescentes **non visibles** (en position levée)

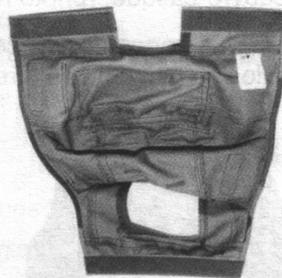


MONTAGE DU COUVRE-CASQUE

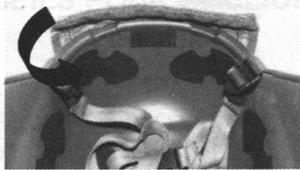
1) Déposez les pads pour pouvoir accrocher le couvre-casque



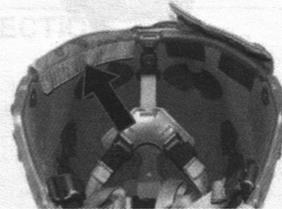
2) Placez le couvre-casque à l'envers et positionner le casque dessus



3) Accrocher en premier la partie simple en la positionnant à l'avant du casque



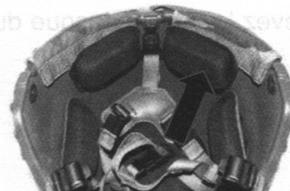
4) Accrocher en deuxième la partie double à l'arrière du casque



5) Replacer les pads avant à cheval sur les deux parties (casque et couvre-casque)



6) Replacer les pads arrière à cheval sur les deux parties (casque et couvre-casque)



MONTAGE DU COUVRE-CASQUE

Veillez à ajuster le couvre casque pour que le tissu soit bien plaqué contre la coque.

- Attention : la zone réservée à l'interface optique ne doit pas être couverte par le couvre-casque. (photo n°1)
- Attention : les zones des pièces de fonction latérales du casque au niveau des oreilles ne doivent pas être couvertes par le couvre-casque. (photo n°2)



Photo n°1



Photo n°2

DEMONTAGE DU COUVRE-CASQUE

Effectuez les opérations inverses :

- Enlevez les interfaces qui sont montés sur le couvre casque.
- Enlevez le couvre casque du casque.

CONSEILS

CONSEILS POUR AMELIORER LA DUREE DE VIE

Choisissez plutôt un branchage sans piquants.

N'apportez pas de modifications au couvre casque.

Au cas où le couvre casque serait mouillé, il est conseillé de le faire sécher rapidement.

Quelques exemples du bon respect :

- Ne pas laisser frotter le couvre casque sur une surface abrasive.
- Ne pas porter le couvre casque par une sangle ou par une tirette de fermeture.

CONSEILS POUR AMELIORER LA PROTECTION

Adaptez bien la position des fermetures (rep. G) pour les yeux de chat (rep. H) en fonction de votre mission :

- **Position ouverte** : augmente la visibilité → sécurité sur la route.
- **Position fermée** : augmente la furtivité → protection pendant le combat.

NETTOYAGE ET STOCKAGE

CONSEILS POUR L'ENTRETIEN

Tournez le couvre casque à l'envers.

Fermez les rubans auto-agrippant partie astrakan.

Les fibres VISCOSE FR et KERMEL sont plus sensibles aux conditions d'entretien. Température de lavage : 60° maximum.

Pour le code d'entretien, voir l'étiquette cousue dans le couvre casque avec les symboles du lavage suivants :



: Laver à une température de 40°C avec essorage réduit.



: Les produits à blanchir à base de chlore ne peuvent pas être utilisés.



: Le vêtement ne peut pas être séché dans le séchoir rotatif.



: Repassage interdit



: Nettoyage à sec interdit.

La présence de tissu non feu dans le couvre casque, implique le respect strict des consignes de lavage pour ne pas réduire la durée de vie de l'article.

STOCKAGE

A conserver au sec, à l'abri de la lumière

AVERTISSEMENT

- **RESPECTER LES CONSIGNES DE LAVAGES.**
- NE PAS nettoyer à sec ni utiliser d'eau de javel. Le nettoyage à sec et l'utilisation d'eau de javel peuvent compromettre l'intégrité des constituants et potentiellement réduire les performances.
- NE PAS utiliser de détergents agressifs ou présentant des particules à récurer.
- NE PAS laver au-delà de la température spécifiée
- NE PAS sécher à l'aide d'une source de chaleur (air chaud, sèche-linge ...)
- NE PAS stocker sous la lumière, dans un milieu humide
- Le nettoyage et le stockage inappropriés de cet article peuvent réduire ses propriétés et sa durée de vie.

SERVICE APRES VENTE (S.A.V)

Vérifier le couvre casque après chaque utilisation, et notamment tous les points de fixation.

Nous vous recommandons de faire contrôler, périodiquement, la conformité de votre couvre casque par un agent habilité.



LES PIÈCES DÉTACHÉES

LES RÉFÉRENCES

- 3 tailles de couvre-casques.
- Pour chaque taille de casque correspond une taille de couvre-casque

	Références		
Taille du casque	S	M	L
Casque	GA8115-S	GA8115-M	GA8115-L
Couvre-casque	GA8123-S	GA8123-M	GA8123-L

GARANTIE

Tous les modèles, accessoires et pièces détachées sont scrupuleusement vérifiés avant leur sortie d'usine.

Sauf condition contractuelle particulière, les casques **MSA GALLET** et les accessoires sont garantis un an, pièces et main-d'œuvre à compter de la date d'achat contre les défauts de matière et de fabrication.

Vous bénéficiez, en tout état de cause, de la garantie légale pour défauts et vices cachés dans les conditions prévues aux articles 1641 et suivants du Code Civil.

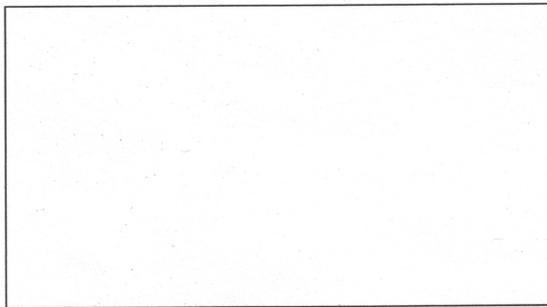
Les garanties offertes par **MSA GALLET** concernant le produit sont annulées si le produit n'est pas mis en place, utilisé et entretenu conformément aux instructions contenues dans le présent manuel.

Veillez vous protéger et protéger vos personnels en respectant ces instructions.

Veillez lire et respecter les parties **AVERTISSEMENTS** et autres recommandations incluses.

Pour toute information supplémentaire relative à l'utilisation ou à la réparation, veuillez écrire ou appeler le 04.74.55.01.55 pendant les heures d'ouverture de nos bureaux.

Pour plus d'informations, appelez le 04.74.55.01.55 ou rendez-vous sur nos sites Internet **www.MSAnet.com** ou **www.msa-gallet.fr**



MSA GALLET

B.P. 90

Z.I. sud

F-01400 Châtillon-sur-Chalaronne

Tel.+33 (4) 74 55 01 55

Fax.+33 (4) 74 55 24 80

Email : message@msa-gallet.fr

www.msa-gallet.fr

MSA EUROPE

European Head Office

Thiemannstrasse 1

D-12059 Berlin

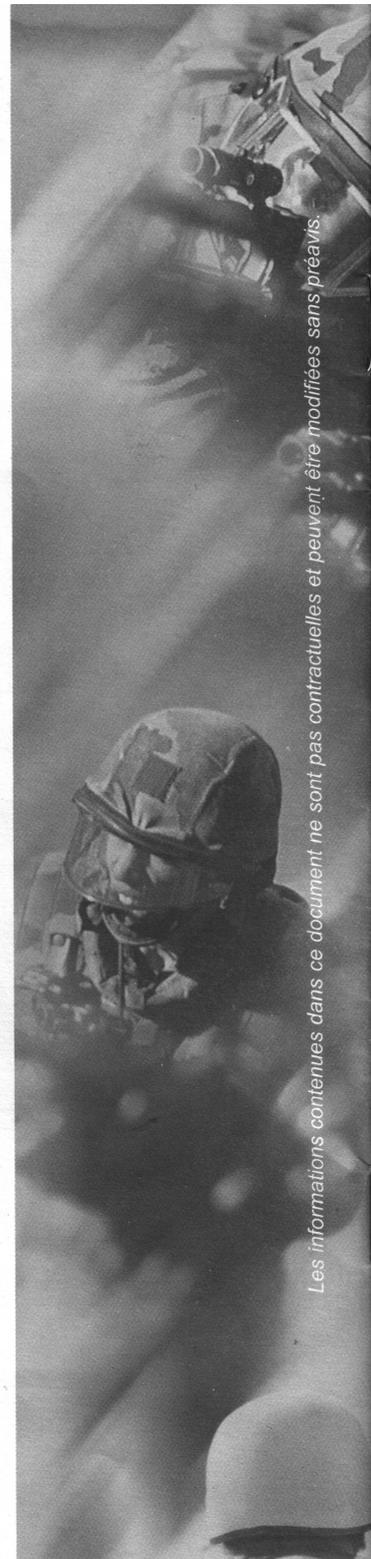
Tel.+49 (30) 6886 555

Fax.+49 (30) 6886 1517

Email : msa-europe@auer.de

www.msa-europe.com

Ref. : 180380 - P O03 0682 ind. 01
Imp. Multitude 01 Châtillon/Chalaronne



Les informations contenues dans ce document ne sont pas contractuelles et peuvent être modifiées sans préavis.